

# El Castellano

Redacción y Administración: Burgo, 30 y 32  
Teléfono 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410  
**DOS EDICIONES DIARIAS**  
EN LA CAPITAL: 100.000 ejemplares  
EN LA CAPITAL: 100.000 ejemplares  
EN LA CAPITAL: 100.000 ejemplares

## “Saludo a Franco: ¡Arriba España!”

### El frente de Asturias intentó el enemigo atacar de nuevo la posición de La Estaca, poniéndosele en fuga

### Comunicado oficial

Noticias del Cuartel general del generalísimo.—Sección de información.—Estado Mayor.

Boletín de Información con noticias llegadas a este Cuartel general hasta las veinte horas del día 9 de junio de 1937.

**EJERCITO DEL NORTE**  
Frente de Vizcaya.—Continúa el tiempo y solo ha habido tiros y cañoneos.  
Frente de Santander.—En novena.  
Frente de Asturias.—Un nuevo intento de ataque del enemigo a la posición de La Estaca, fue deshecho sufriendo los rojos bajas considerables.  
Frente de León.—Se ha hecho

una rectificación de nuestras posiciones a vanguardia, sin resistencia enemiga.

#### EJERCITO DEL CENTRO

Frente de Aragón.—Tirolos sin importancia.  
Frentes de Soría, Avila y Madrid.—Sin novedad.

#### EJERCITO DEL SUR

Frentes de Córdoba y Granada.—Sin novedades dignas de mención. Aumenta considerablemente el número de milicianos y soldados enemigos que se pujan a nuestras líneas.  
Salamanca 9 de junio de 1937.—De orden de S. E. el general segundo jefe de Estado Mayor, Francisco Martín Moreno.

### Crónicas del frente de Madrid

## Historia de un jamón en la C. Universitaria

### «Nuestro menú de todos los días».—«Son de la España nacionalista, a excepción de las gallinas, que son rojas.»

El cuento del jamón, se hizo ya popular entre los combatientes de la Ciudad Universitaria, y, así, es difícil el día que nuestros soldados, en aquel sector, no recurran a la diabólica y mortificante ocurrencia, debida a un grupo de muchachos con tanto amor a España como buen humor, que entre el sibilo de las balas, día tras día, abren surcos de esperanzas nuevas en la nueva España, escribiendo desde sus trincheras la gesta más heroica que registra la Historia; es difícil el día, repito, que los soldados del generalísimo Franco no mueran a los marxistas, clavados en sus bayonetas, como heraldos de abundancia, los apetitosos jamones, bien curados, que les envía la España nacionalista desde la retaguardia, como premio a su bravura, los sabrosísimos chorizos y las gallinas, todavía cacareando, que airean su espeso plumaje por encima de los parapetos, escenas éstas que excitán y despiertan el voraz apetito lleno de ayunos y abstinencias forzadas de los cuartos, que se exaltan con hocios de dos cuartos, lleno de envidia y de rabia ante aquella espléndida prodigalidad culinaria solo reservada, por lo visto, a los combatientes nacionales.

Instantes después, los rojos quedaban atónitos, asombrados, e indignados ante el soberbio espectáculo que se ofrecía a pocos metros de sus trincheras: varios de nuestros soldados, portando sendos jamones, chorizos y algunas gallinas mos traban a los rojos con pícarosca intención.

—Aquí tenéis... con esto conexión, namos nuestros menús todos los días. Son de la España nacional, a excepción de las gallinas... que son marxistas.

La respuesta, fue una cascada de tiros con una sarta de imprecaciones obligando a los defensores de la civilización a refugiarse, con toda la despensa, en las trincheras. Sin embargo un veterano insistió, a grandes voces:

—¡Rojos!... se «nos» ve el «plumero». Y efectivamente, sobresaliendo del parapeto, suspendida de la bayoneta bruñida por el sol, una gallina mostraba, con gran algarabía, el «plumero» de su cola desafiando los proyectiles de los fusiles bolcheviques.

Desde aquel día, la escena se repite con harta frecuencia, para mérito y tormento de los marxistas convencidos ya de que si en algún sitio se come mal o se ayuna es en sus filas. Pero, naturalmente, no quieren resignarse a comprenderlo así, y en cuanto aparece el jamón ondeando al viento la emprenden a tiros con él, con una furia desenfrenada y salvaje.

El pobre jamón, terriblemente perforado, quedó en nuestras trincheras exclusivamente para eso; para amargarles la existencia a los rojos y ponerles los dientes largos.

—Ya que tenéis tanta abundancia de jamones ¿por qué no nos mandáis algunos?

La carcajada vuelve a ser general: —Se «nos» iba a ver el «plumero».

L. CONDE DE RIVERA.

### DEL FRENTE DE VIZCAYA

### Lluvia torrencial.—A una evadida de Bilbao la parece un sueño estar delante de una mesa bien provista. Una orden firmada por Aguirre

Vitoria 9 (11 n.).—Llueve torrencialmente, de una manera persistente y tenaz, en los distintos frentes de Vizcaya. Y claro está que todas las actividades bélicas continúan por completo paralizadas.

Bien a pesar de nuestros soldados. A ninguna prueba más dura podría someterse que a esta de la inmovilidad forzosa en momentos que se presagiaban como decisivos. Porque nuestros soldados, tienen ansias de pelea, de reanudar el hilo de sus continuadas victorias, de acortar de una vez el camino que les separa de Bilbao, la meta definitiva por ahora.

Para estos casos de inactividad bélica, tenemos los cronistas un truco. Ya que no oímos los cañones, ni los fusiles, y la aviación permanece inactiva, sacamos de nuestro block de notas al evadido número tantos. Afor tunadamente para mí, yo no dispongo a mano de ningún evadido. Puedo ofrecer a mis lectores la novedad de una evadida, señora, que tras pensoso calvario y peripecias de folletín por entregas ha logrado pasar del infierno de la Vizcaya rojo-separatista a la España de retaguardia.

El cambio es tan hondo que la pobre señora no lo cree. Ella misma me dice que aún no se ha dado cuenta del tipo y que cuando en las comidas le sirven el pan, los sabrosos manjares y las riquísimas fresas, todo por contadas pesetas, le parece un milagro y no cesa de dar gracias a Dios.

Es cuñada de un significado separatista, el cual le aseguraba últimamente que Bilbao no se rendiría pase lo que pase. Los facciosos entrarán, pero no encontrarán sino ruinas y cenizas.

No nos extrañará porque hemos visto lo que han hecho en Durango y en Guernica y en Amorebieta. Son así de tercos, y de malos. Y luego se llamarán defensores y depositarios de Euzkadi. En fin, inactivo o en ruinas, Bilbao será de España.

Cuenta y no acaba esta señora al hablar de penalidades y privaciones. Del sufrimiento moral no puede darme idea nadie. El terror y el pánico puede realizarle esta operación, a más de que en muchos no es posible, pues la descomposición obliga a enterrarlos de prisa, como sucede con el mayor número de muertos que llegan a este cementerio.

Aunque el documento es bastante macabro, no he resistido a la tentación de reproducirlo. Resulta muy curioso eso de que los muertos se presenten ellos mismos, en el cementerio y que tengan la desfachatez de hacerlo sin documentación. Da idea también de la cantidad de bajas que debe tener el enemigo cuando de esta forma se acumulan en el campo-santo. Y esto, revela claramente la desorganización de ese ejército que para comprobar la identidad de sus soldados tiene que emplear como único procedimiento el de fotografiar los cadáveres.

En mi poder hay otros documentos no menos curiosos que éste, y entre otros otra orden general de Aguirre por la que se dan instrucciones para el reposo de los soldados, oficiales y alto mando, y dice que no es tolerable que las horas de sueño seas acortadas por la fuerza y los mandos a mantener reuniones y conversaciones que son de todo punto inadmisibles en una buena disciplina militar.

Concurso de hilanderas y exposición de labores de la Industria Manual de Hilados y Tejidos

El día 29 del actual tendrá lugar en Burgos, bajo el Patronato de su Excmo. Ayuntamiento, el Concurso de Hilanderas de España y Exposición de labores de la Industria manual de Hilados y Tejidos.

Este certamen se desarrollará bajo el siguiente puntuario.

conuelo. No se me hubiera quitado jamás la pena si me hubiera quitado las filas separatistas contra los soldados chapuleros que defienden a Dios y a España. Créame usted, termina sorbiendo su «olor de madre». Se lo creo. Se lo creo y lo comprendo.

De la crónica del enviado especial de la Oficina de Prensa del Cuartel General del Generalísimo en el frente de Vizcaya.

En Vizcaya, Guipúzcoa y Alava ha caído ayer un verdadero diluvio. Lo malo es que los viajeros que vienen de Sur de Francia, dicen que en toda la parte de los Pirineos las lluvias y los vendavales son imponentes. Mejos mal que por esta vez si los elementos nos perjudican a nosotros, tampoco han de beneficiar mucho al enemigo. Seguramente las torrenciales lluvias de ayer habrán convertido en verdaderos canales sus sistemas de defensa.

Ya que no puedo dar noticias de operaciones, me permito, para llenar mi misión, transcribir un curioso documento que ha sido recogido en el frente al cadáver de un capitán de una «compañía de guardas». El documento es una orden general firmada por el Consejero de Guerra y generalísimo Aguirre. Da idea de la desorganización del ejército rojo. Está fechado el día 3 del corriente y dice:

«El Inspector General de Sanidad militar me remite el siguiente escrito que ordeno se haga público en todo el ejército de Euzkadi.—Es necesario tomar las medidas necesarias para la identificación de las bajas, pues en muchos casos resulta imposible la identificación, por no tener documentación ninguna del cadáver, ni siquiera la cédula de identificación. Esto ha obligado a fotografiar a multitud de cadáveres, única manera de identificar que queda en nuestras manos.—Ayer me comunicó el señor ha bilizado de uno de los cementerios, que en vista de los numerosos cadáveres que se presentan, no siempre puede realizarse esta operación, a más de que en muchos no es posible, pues la descomposición obliga a enterrarlos de prisa, como sucede con el mayor número de muertos que llegan a este cementerio.»

Aunque el documento es bastante macabro, no he resistido a la tentación de reproducirlo. Resulta muy curioso eso de que los muertos se presenten ellos mismos, en el cementerio y que tengan la desfachatez de hacerlo sin documentación. Da idea también de la cantidad de bajas que debe tener el enemigo cuando de esta forma se acumulan en el campo-santo. Y esto, revela claramente la desorganización de ese ejército que para comprobar la identidad de sus soldados tiene que emplear como único procedimiento el de fotografiar los cadáveres.

En mi poder hay otros documentos no menos curiosos que éste, y entre otros otra orden general de Aguirre por la que se dan instrucciones para el reposo de los soldados, oficiales y alto mando, y dice que no es tolerable que las horas de sueño seas acortadas por la fuerza y los mandos a mantener reuniones y conversaciones que son de todo punto inadmisibles en una buena disciplina militar.

Concurso de hilanderas y exposición de labores de la Industria Manual de Hilados y Tejidos

El día 29 del actual tendrá lugar en Burgos, bajo el Patronato de su Excmo. Ayuntamiento, el Concurso de Hilanderas de España y Exposición de labores de la Industria manual de Hilados y Tejidos.

Este certamen se desarrollará bajo el siguiente puntuario.

Un premio a la hilandera que hile lino de más finura por igual longitud durante el intervalo señalado.

Un premio a la hilandera que elabore el mejor hilado de lana.

Un premio a la mejor labor de tejido manual.

Los comunistas al servicio de Moscú ponen en sus labios la palabra «libertad», pero sus manos manejan el látigo de las cinco corras. El Generalísimo, FRANCO.

## Nuestra posición respecto a Rusia, Francia e Inglaterra

Frente a Rusia estamos y estaremos porque España católica e histórica es la antítesis de Rusia revolucionaria, disolvente y perturbadora de los Estados.

Nuestra posición frente a Rusia se define por su absoluta e irreducible oposición, que tantos y tan graves infortunios y estragos ha causado y está causando al mundo.

Rusia es la contradicción de la obra civilizadora de todos los tiempos, y la justicia, la paz, orden, riqueza y bienestar interior y exteriormente.

Por lo tanto la subsistencia de Rusia y de los demás Estados, entre los que se hallan en peligro grave de desaparecer, es incompatible con la independencia o las demás nacionalidades expuestas en todo momento a ser víctimas de graves consecuencias.

Los Estados que no están lejanos de Rusia, se hallan en peligro grave de sufrir los propios horrores que padece España, o de sufrir un choque violentísimo con aquélla comunista que no reparará en matar a los que se opongan a su expansión, en aras de los odios e iras causados como efecto de su exasperación.

A Alemania se le ha presentado un grave problema de la incompatibilidad con Rusia. Lo propio acontece en Polonia. Y lo mismo le sucederá a Hungría.

A Alemania le afecta más el problema por su extensión y poder, para los que pretenderá prevalecer. «De ahí es que la guerra entre ambos pueblos será un hecho inevitable, y que lo exige la subsistencia».

Respecto a Francia, los términos genéricos que hemos empleado constantemente para ese Estado claramente revelaban, al acudir a la Francia oficial, revolucionaria o del Frente popular, que se exceptuaba la parte sana y excelente del pueblo francés que se halla a nuestro lado.

El pueblo creyente francés fué y es objeto de nuestro respeto, afecto y compasión en cuanto que sufre un yugo similar al que nosotros combatimos.

Respecto a Inglaterra, nuestra posición deberá ser de respeto y consideración hacia buena parte del pueblo inglés, sobre todo en lo que concierne a la dirección oficial política; y de prudente reserva y esperanza en cuanto que se vislumbra que, en las aserías oficiales, comienza a operarse una rectificación de conducta, en sentido de orientarse en pro de la buena España antirrevolucionaria.

Respecto a Francia, los términos genéricos que hemos empleado constantemente para ese Estado claramente revelaban, al acudir a la Francia oficial, revolucionaria o del Frente popular, que se exceptuaba la parte sana y excelente del pueblo francés que se halla a nuestro lado.

tencia, el instinto de la propia conservación de Alemania.

Interesa también mucho el hundimiento de Rusia a Italia y a Inglaterra, en cuanto a la seguridad de sus dominios coloniales.

No menos al Japón, por la inmensa gravedad que para él encierra la preponderancia posible de Rusia en Asia o la corrupción por deletéreas doctrinas de China, esparcidas por las contumaces y constantes propagandas bolcheviques.

Como a Cartago Roma lanzó el «Delenda», así Alemania, Italia, Inglaterra y el Japón principalmente (España en reciprocidad justa) deberán arrojar el «Delenda» a la propia faz de Rusia; para restablecer el reinado de la paz en el mundo.

En referencia a Inglaterra, nuestra posición deberá ser de respeto y consideración hacia buena parte del pueblo inglés, sobre todo en lo que concierne a la dirección oficial política; y de prudente reserva y esperanza en cuanto que se vislumbra que, en las aserías oficiales, comienza a operarse una rectificación de conducta, en sentido de orientarse en pro de la buena España antirrevolucionaria.

Respecto a Francia, los términos genéricos que hemos empleado constantemente para ese Estado claramente revelaban, al acudir a la Francia oficial, revolucionaria o del Frente popular, que se exceptuaba la parte sana y excelente del pueblo francés que se halla a nuestro lado.

El pueblo creyente francés fué y es objeto de nuestro respeto, afecto y compasión en cuanto que sufre un yugo similar al que nosotros combatimos.

Respecto a Inglaterra, nuestra posición deberá ser de respeto y consideración hacia buena parte del pueblo inglés, sobre todo en lo que concierne a la dirección oficial política; y de prudente reserva y esperanza en cuanto que se vislumbra que, en las aserías oficiales, comienza a operarse una rectificación de conducta, en sentido de orientarse en pro de la buena España antirrevolucionaria.

Respecto a Francia, los términos genéricos que hemos empleado constantemente para ese Estado claramente revelaban, al acudir a la Francia oficial, revolucionaria o del Frente popular, que se exceptuaba la parte sana y excelente del pueblo francés que se halla a nuestro lado.

El pueblo creyente francés fué y es objeto de nuestro respeto, afecto y compasión en cuanto que sufre un yugo similar al que nosotros combatimos.

Respecto a Inglaterra, nuestra posición deberá ser de respeto y consideración hacia buena parte del pueblo inglés, sobre todo en lo que concierne a la dirección oficial política; y de prudente reserva y esperanza en cuanto que se vislumbra que, en las aserías oficiales, comienza a operarse una rectificación de conducta, en sentido de orientarse en pro de la buena España antirrevolucionaria.

## Las luchas internas en Cataluña

### Se espera que en breve estallen nuevos motines

Paris.—El periódico «Le Journal» publica la siguiente información: «Barcelona (via Perpignan).—Se sabe que estos últimos días Barcelona ha sido teatro de sangrientos incidentes, provocados por la entrada en funciones del nuevo comisario de Orden público, coronel Ortega. Han ocurrido graves motines en los que se han enfrentado guardias de asalto con la brigada secreta de los anarquistas. Esta brigada está bien armada y perfectamente disciplinada.

Por otra parte, en la actualidad la FAI se está organizando. Los antiguos dirigentes anarquistas y trotskistas, ponen en el extranjero importantes cantidades, producto de botín de guerra y de saqueos. Habían moderado sus pretensiones revolucionarias y la mayor parte de ellos había pasado la frontera.

El momento ha sido aprovechado por los comunistas y socialista para exigir el total aniquilamiento de los trotskistas, anarquistas y juventudes libertarias. Todos los centros socialistas piden la suspensión de numerosos periódicos trotskistas que se publican en Cataluña. Todos los días caen numerosos militantes en la lucha y se asiste por parte de los anarquistas a un fenómeno muy curioso.

«Después de los desórdenes del mes pasado, los jefes más fanáticos que se han mantenido al margen y eran poco conocidos de las masas, han tomado la dirección de ellas y las están reorganizando admirablemente.

«Si los socialcomunistas no se aprovechan de la situación, se encontrarán bien pronto ante una fuerza mejor organizada y mejor armada que antes. El odio de los socialistas a los anarquistas

es tal, que la fuerza pública hace a éstos víctimas de verdaderas torturas corporales. En el frente de Aragón se les ha obligado a realizar marchas penosas cargando las ametralladoras.»

## Bendición de Su Santidad a la Acción Católica Española

Correspondiendo a la felicitación que con motivo del cumpleaños de Su Santidad le dirigió el Consiliario General de la Acción Católica en España, Excelentísimo Sr. D. Félix Bilbao, Obispo de Tortosa, en nombre de los Consiliarios de ésta, el Papa ha contestado con el siguiente telegrama:

«Obispo Tortosa, Colegio Español Roma.—Da Citta del Vaticano, 1º junio 1937. Augusto Po. lífice de corazón agradece V. Excia. filiales felicitaciones, piadosos votos, así como reiterada profunda adhesión nombre consiliario Acción Católica España, enviando con singular aprecio V. E., martirizada diócesis consiliarios, consoladora Bendición Apostólica, presagio celestiales favores para tribulada católica España. E. Card. Pacelli.»

## Nuevo servicio de viajeros por la línea del Norte

En breve comenzarán a prestar servicio de viajeros los expresos que pasarán por Burgos a las siguientes horas:

Tren expreso número 29.—Salida de Medina del Campo a las 9,45. Llegada a la estación de Burgos a las 12,25. Salida a las 12,35. Llegada a Irún, a las 17,40.

### Lectura del soldado

En la Jefatura de Prensa y Propaganda de Burgos se han recibido numerosos donativos para esta patriótica obra, patrocinada por la esposa de S. E. el Generalísimo.

Figuran numerosos donantes anónimos entre ellos una joven que acompaña varios libros con la siguiente nota: «Do, nativo de una sirvienta burgalesa, para los heroicos soldados de España». También han remitido volúmenes don Benito, don José Guindos y otros varios.

«Español! Entrega tus donativos, en libros o en metálico para adquirirlos colaborando así como es tu deber, a obra tan patriótica.

### Puntos de venta de EL CASTELLANO

VALLADOLID. — En los puestos (tiros) de don Francisco Velasco, calle de Platerías, Plaza Mayor y Campo Grande.

LA CORUNA. — En la librería de don Lino Pérez, calle Real, 43.

LUGO. — Sra. Viuda de Vázquez, Plaza de la República, 14.

### Advertencia importante

Volvemos a publicar, con todo entusiasmo, a nuestros lectores, ante las quejas recibidas, se dignen perdonarnos las irregularidades y tardanzas por recibir «El Castellano».

Para ayudar al Estado, como saben, nos hicimos cargo de la impresión del Boletín Oficial del Estado» en condiciones de gran favor para el mismo, aunque nos represente graves sacrificios.

Como los talleres de «El Castellano» dan prelación al órgano del Estado, las irregularidades de salida de las ediciones de «El Castellano» tienen, además de explicación, justificación.

Nuestros lectores tan buenos pacientemente, nos perdonarán, por lo anterior, los defectos que hallen.

«TODOS LOS ESPAÑOLES DEBEN AGRUPARSE CON EL GENERALÍSIMO, PORQUE EL SE ACERCA A TODOS PROCLAMANDO LO QUE LES UNE Y NO LO QUE LES SEPARA.»

# Postal patriótica

LVIII

## LOS BOMBARDEOS

Colaborando con la autoridad que estos días da instrucciones para el caso de un posible bombardeo, voy, yo, también, a dar ideas que cooperen al triunfo.

Y digo al triunfo, porque en el pasivo sufrimiento de un bombardeo puede haber triunfo o derrota. Como puede haber valor, o cobardía.

Partamos del principio inconcuso de que, en la guerra moderna, todos los ciudadanos pueden tener necesidad de tomar parte en ella.

En tiempos pretéritos, a la guerra no iban más que los que iban. (No es perogrullada). Pero hoy no solo van los que van, es decir, aquellos que se trasladan a los frentes de combate (como se dice hoy; antes eran los campos de batalla), sino también los que viven en la retaguardia; porque hoy, es muy frecuente el caso de que el frente (iba a decir de combate a pesar de ser en la retaguardia) aunque pensando en los anti-aéreos podemos decirlo así con propiedad, es muy frecuente, repito, el caso de que el frente de combate se traslade al lugar de la retaguardia, y, entonces, surge la ocasión de demostrar, en este sector, el valor, o la cobardía; el triunfo, o la derrota.

Hemos de dar por sentado que el valor es exigible hoy, a todos los españoles, como aportación al levantamiento de la Patria; y por sentado, también, que su santuario no es la fuerte constitución física del hombre, sino la constitución moral.

De ahí que veamos con frecuencia que hombres muy fornidos (que son fieras mientras les favorecen las circunstancias), carecen del verdadero valor, (Concepto práctico del deber). Mientras que vemos hombres endeble, físicamente, que son, por dentro, y ante el peligro, fortalezas inexpugnables.

Pues bien; así definido el valor, cuando llega un bombardeo hay necesidad, más aún, obligación, de demostrarle; lo que con seguirmos con sólo pensar, que si nosotros no hemos tenido el

honor de ir al frente, podemos tener el de que el frente venga a nosotros.

Claro es que, aquí, el valor tiene un matiz distinto que en el frente, porque allí, a virtud de la acometividad se provoca la exaltación, mientras que en la retaguardia, cuando llega el bombardeo, no nos está permitida la defensa activa y resulta algo así como si al combatiente se le obligase a estar en el frente con las manos esposadas, lo que si quita es verdad, la gloria del combate proporcional, no es menos cierto, la gloria del martirio.

Y de esta conducta se desprende de la victoria o la derrota, porque al librar con vida un bombardeo se puede salir derrotado, mientras que quedando muerto en él, se puede salir victorioso; ya que la victoria es patrimonio del espíritu y no del cuerpo.

Si, el bombardeo lleva en sus alas la muerte, y como la muerte, necesita preparación. El que no medita sobre él, cuando él le amenaza, o llega el momento de la cesita, o ignorancia o engaño; como el que muere sin haber meditado nunca en la muerte. En una palabra; necesita inconsciencia, y es pena que nos conformemos con ser inconscientes en los momentos más serios de la vida.

Momentos que deben trascenderse. Sacrificio que debe unirse al de la Patria, que como expiación y esperanza le ofrece a su vez al Altísimo, en esta Cruzada por mil motivos santa.

La grandeza de los actos debe medirse por la de su hurgia, y por ello cuando suena la sirena anunciadora del peligro, debemos armarnos de serenidad; cuando el peligro se convierte en real, debemos armarnos de elevación, haciendo un acto de contricción, por fecho; y cuando el peligro real practique en nosotros la total transfusión de la sangre de nuestro cuerpo al cuerpo de nuestra Patria, debemos ratificar esa generosa donación, con el santo grito de: ¡Viva España!

Valeriano P. Flores-Estrada.

NOTA DEL AUTOR.—Las siete postales próximas, irán dedicadas a las «Radios» y a sus «protagonistas» guardando el siguiente orden: «Radio Castilla», «Radio Sevilla» (dos postales), «Radio Club Portués», «Radio Verdad», «Radio Nacional» y las «Radios rojas», que si aquellas dieron motivos para ocuparme de ellas, motivos han dado éstas para que no los olvidemos.

Présteme el lector su benévola atención, para que nuestra labor no caiga en el vacío, que, en sus ojos está el «micrófono» del escritor.

### Diputación provincial

Comisión Gestora

Esta mañana ha celebrado sesión extraordinaria la Comisión Gestora de la Corporación, acordándose dirigir, el siguiente telegrama de pésame a la Excm. Señora viuda del General Mola.

Esta Diputación provincial en sesión celebrada hoy acordó tras-

mitirle el más sentido pésame y unirse al duelo Nacional por el fallecimiento del gloriosísimo general Mola, a quien tanto debe España.

Seguidamente se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Diputación por el fallecimiento de su Secretario don Amancio Ortega Martínez, que se envió el más sentido pésame a la familia del finado y asistir en Corporación a su entierro.

# Guía Profesional

## F. Urraca Oculista

HOSPITAL DE BARRANTES  
Consulta particular: de 11 a 2 y de 4 a 6  
GRATIS A LOS POBRES  
Lain Calvo, 18 - Teléfono 1311

## Moisés Arroyo

ENFERMEDADES DE LA MIEL Y VENEREAS  
PLAZA DE VEGA, 28-B4  
TELÉFONO, 1586  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6

## Dr. Jesús González Martín

Director del Dispensario Antituberculoso Central  
PULMONES Y COBAZON  
MAYOS 8  
Consulta particular diaria de 12 a 2 y de 3 a 5  
Santander 8, 2.º Teléfono, 1984

## G. Bañuelos Oculista

de la Casa de Salud Valdecilla  
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
PLAZA MAYOR 67, 1.º  
TELÉFONO, 1306

## CLINICA DENTAL

FUSEBIO MORANCHELI Y SOBRIANO  
MUSEO MIGUEL  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
ESPOLON, 8 y 4

## García F. de los Ríos

EX-MEDICO DE LA ARMADA POR OPOSICION  
Del servicio del Profesor Recasens de Madrid  
PREMIO EXTRAORDINARIO DE MADRID  
Partos y Ginecología  
ONDA CORTA Y DIATERMIA  
TRASLADA su consulta desde la casa del Dr. Padilla a  
Plaza de Prim, 24 Teléfono, 1423

## Ruiz de Temiño DENTISTA

de la Casa de Salud Valdecilla  
MAYOS 8  
Calle de Santander, 8 Telf. 2032  
Horas de consulta: 11 a 1 y 4 a 6

## C. Arangüena García - Inés

(Del Hospital de Barrantes)  
Aparato Urinario y Piel  
LIBERTAD, 8 TELÉFONO, 1884  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 5

## Antonio Díez García

MEDICO - DENTISTA  
MAYOS 8  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7.  
PLAZA DE PRIM, 23 TEL. 1.409

## EL ASUNTO DEL CONTROL

—(0)—  
El proyecto inglés de Seguridad

París.—El corresponsal de «Le Jour» en Roma, telefona a su periódico lo siguiente:

Es probable que las observaciones italianas a las proposiciones inglesas sobre las garantías que se ofrecen a las potencias que ejercen el control de las costas españolas, no se limitarán a lo que ayer fué comunicado con carácter oficioso. Italia exige para la nación eventualmente agredida, el derecho de una acción inmediata sin previa consulta. Además se niegan a ahorrarse a la propuesta francesa, que quiere hacer del Comité de Londres un órgano de consulta en caso de agresión. Roma cree que no hace falta transformar el Comité de no intervención en un subproducto de la Sociedad de Naciones. La fórmula actual del control mantiene a los Soviets fuera del ejercicio del mismo. Aceptar la tesis francesa equivaldría a permitir a los Soviets la entrada en escena, en detrimento de la paz.

Prudentemente se ha evitado hasta ahora que Ginebra se ocupe del asunto español. Se comenta aquí que debe continuarse como hasta ahora y que sean las cuatro grandes potencias europeas las que arreglen la cuestión del control. Roma y Berlín se reintegrarán al Comité de Londres con esta condición. Están decididas a poner de su parte todo lo que sea necesario para impedir que Rusia desempeñe un papel de primer orden en el Mediterráneo.

En previsión de los objetivos que se cree surgirán en París y Londres, en Roma se muestra un poco optimismo acerca de un rápido éxito de la iniciativa británica.

Londres.—Los medios diplomáticos londinenses opinan que las entrevistas que se han celebrado entre las diferentes capitalidades sobre el proyecto británico haría posible la vuelta de Alemania e Italia al seno del Comité de no intervención, y al control de las costas españolas han producido un mejoramiento en la situación.

## MAQUINARIA FRIGORIFICA ALEMANA

todos usos y potencias. accesorios, revisiones y reparaciones personal especializado

Del. Tecn. - BURGOS - Apartado, 120

## Los mercados

CASTROJERIZ

9 de junio de 1937.

Se celebró el mercado semanal que resultó muy animado, presentándose mucho ganado, de varios pueblos que, por ser muchos, no se citan; y se vendieron ovejas emparejadas a 56 y 60 pesetas; corderos macacos a 1,10, y a ojo también se vendieron a 31 pesetas un crecido número en clase buena; lechazos a 1,75, cabras primales a 30 y 35, cerdos a 65 y 70 pesetas uno.

Cebada, a 42 reales fanega.  
Avena, a 32.  
Titos, a 40.  
Escarpeles, a 28.  
Yeros a 46.  
Patatas, a 12 reales arroba.  
Queso a 10 y 11 reales kilo.  
Huevos a 8 reales docena.  
Vino claro, a 26 reales cántara.

El corresponsal

LEIRIA

9 Junio 1937.

Cebada, a 48 reales fanega.  
Yeros, a 49.  
Avena, a 37.  
Titos, a 47.  
Patatas blancas, a tres pesetas arroba.  
Id. encarnadas, a 5'25 arroba.  
Alubias encarnadas, a 1'40 pesetas kilo.  
Id. blancas, a 1'40 pesetas kilo.

El corresponsal

Comedor,  
Gabinete,  
Despacho,  
sin un buen reloj  
**GREDILLA**  
es incompleto.  
VÉALOS EN SU EXPOSICIÓN;  
**PLAZA MAYOR, 58**  
**BURGOS**

## Informaciones de todos los frentes

### Del frente de Madrid

Avila.—También por estos frentes el tiempo ha dado en estrorsearse. Muy de madrugada se desencadenó por la Sierra una fortísima tormenta con lluvia torrencial, relámpagos y truenos muy superiores a los estampidos de la más bárbara artillería que imaginarse pueda.

La mañana ha continuado metida en agua. En algunos sectores, modo total el resultado de los días, puede decirse que no ha dejado de llover en toda la jornada.

Han quedado, pues, suspendidas las pequeñas operaciones de reconocimiento que se estaban llevando a cabo para liquidar de un modo total el resultado de los últimos combates que con tan poca fortuna para los rojos se han reñido por la Sierra del Guedarraña.

La jornada, por tanto, ha transcurrido silenciosa y apacible. Muy pocos disparos en algunos frentes quizá hechos con el único fin de desentumescer los cuerpos con un poco de ejercicio, porque el viento ha soplado y lo ha hecho como en los buenos días del invierno serrano.

### Los familiares de Aguirre dispuestos a marchar a Inglaterra

Bilbao.—Aguirre se preocupa por la suerte de los suyos. Según parece, Napoleónchu no cree segura a su familia en Biarritz, por lo que ha comunicado a ésta que será conveniente que abandone cuanto antes Francia, debiendo dirigirse a Inglaterra.

A tal efecto y procedente de Bilbao, ha llegado a Bayona un buque rojo-separalista que tremolando el pabellón británico ha de recoger a los familiares de Aguirre, de donde los ha de trasladar a determinada población inglesa.

Según se dice la próxima residencia de aquella ha de ser Londres.

### El Obispo y el 75 por 100 de sacerdotes de Cataluña, fusilados

Anoche empezó su charla el general Queipo de Llano, dando cuenta de algunas noticias de la zona roja, principalmente de las que se refieren a la persecución de que vienen siendo objeto los anarco-sindicalistas, de los que ha sido asesinado Ramón Roqué, un verdadero criminal que tenía sobre su conciencia una cantidad enorme de vidas; ha desaparecido víctima de la Generalidad y de los rusos. También ha desaparecido el alcalde de Liria.

Un periódico del Sur de Francia publica una conversación de uno de sus redactores con dos catalanes recientemente evadidos. Estos señores han podido permanecer ocultos durante el tiempo que llamamos de guerra, y uno de ellos, que era el canónico secretario del Obispo de Barcelona, se mostraba muy afectado al recordar y manifestar al periodista que había sido fusilado el señor Obispo, y el setenta y cinco por ciento de los sacerdotes de la diócesis de Barcelona.

### Los explotadores del sentimentalismo

Lisboa.—El próximo viernes partirá de Bilbao el vapor «Habana» que conducirá a Francia un buen número de mujeres y niños. Parece que es propósito deliberado del llamado gobierno de Valencia de iniciar una campaña para explotar el sentimentalismo internacional con la exhibición de niños de diversas ciudades de la zona roja, a los que harán pasar por huérfanos de guerra.

### El tesoro de la Catedral de Cuenca para el gobierno de Valencia

Salamanca.—«L'Independente» de Perpignan, dice que la Confederación de sindicatos únicos de la C. N. T. ha puesto a la disposición del gobierno ruso de Valencia

### Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada en 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial

INTERESES QUE ABONA:

En imposiciones ordinarias . . . . .	2'50 % anual
En imposiciones a plazo de seis meses . . . . .	3 % anual
En imposiciones a plazo de un año . . . . .	3'50 % anual
En cuentas corrientes a la vista . . . . .	1'25 % anual

CAPITAL DE IMPONENTES:

En 31 de Diciembre de 1.935 . . . . .	20.429.077'70
En 31 de Diciembre de 1.936 . . . . .	20.634.309'61

el famoso tesoro de la Catedral de Cuenca, compuesto de inestimables cuadros y objetos de arte.

### Prieto abiertamente contra los anarquistas

Salamanca.—La persecución que el gobierno Prieto ha iniciado contra sus antiguos aliados los anarquistas se recrudece intencionalmente. Ahora Prieto busca colocar fuera de la llamada legalidad del gobierno rojo de Valencia a estos grupos libertarios.

Después de fusilar a los trescientos veinte anarquistas españoles por pelotones rusos de la brigada Dimitroff, fusilamientos en masa, ejecutados en la plaza de toros de Madrid, Prieto prepara una acción en la cual serán decapitados los galles las juventudes y organizaciones anarquistas de la España roja. Y Prieto quiere exterminar a sangre y fuego a las organizaciones ácratas para mantener con las virtudes socialistas el monopolio del crimen y del saqueo.

### El cónsul belga abandona Bilbao

Bayona.—Ha llegado a esta ciudad el cónsul de Bélgica, en Bilbao dejando antes despachados todos sus asuntos pues no tiene intención de volver a la capital de Vizcaya.

### Emplean las palomas para comunicarse

Madrid.—La Junta de Defensa de esta capital ha lanzado un manifiesto a todos los dueños de palomas para que en un brevísimo lapso de tiempo hagan entrega de todas las palomas que tengan, si es que todavía les queda alguna.

Se cree que el objeto de esta llamamiento en demanda de palomas es orden de Mijas para procurarse este algún medio de comunicación por medio de las palomas mensajeras, ya que las comunicaciones de Madrid con el resto de la España roja, están interrumpidas por los anarquistas, que tienen en su poder las principales centrales telefónicas entre Madrid y Valencia.

### Lo que dice la prensa madrileña

Madrid.—He aquí el resumen de la Prensa de anoche de la capital madrileña:

«Claridad» dice que la retaguardia debe responder a la vanguardia, acompañándola a ésta en sus victorias y descalabros.

«Informaciones», escribe que falta el dinero en la España roja, y añade que si el proletariado español quiere obtener la victoria ha de trabajar y producir.

«C. N. T.», órgano anarquista, dice que Negri está muy confundido si cree que la F. A. I. y la C. N. T. son colaboradores de los «cañucos» y que a revolucionarlos no les gana nadie.

«Frente de Madrid», que sería muy lamentable el que se repitieran descalabros marxistas en los frentes de batalla, añadiendo que, si así sucediera, la retaguardia sería la única culpable de ello, por lo que pide orden y disciplina.

«Mundo Obrero», órgano del Partido comunista, se ocupa de la cuestión internacional, diciendo que parece ser que el horizonte europeo les va siendo cada día más hostil, volviendo a dar sus acostumbrados llamamientos a todos los proletarios del mundo.

«El Sindicalista»: Unión, Unión, Unión, éstos son los tres gritos planiferos que lanza desde sus columnas este periódico madrileño, añadiendo que la guerra se perderá si no olvidan pronto las rencillas los diferentes elementos que constituyen el Frente Popular.

Y por último, «La Voz» se ocupa de la condecoración concedida a Mijas, haciendo un reportaje sobre la personalidad de éste, comparándolo con Napoleón.

### Vigilad todos el espionaje enemigo y detened y denunciad a los traidores

### Companys ve problemática victoria del proletariado

Barcelona.—El presidente de la Generalitat Catalana, Companys, ha declarado a los periodistas que ve problemática la victoria del proletariado, por la desunión persistente en la retaguardia roja.

Añadió que era necesario a toda costa ganar la guerra, siendo para ello preciso la unión y la tranquilidad.

Por último Companys manifestó que era necesario también desarmar a la retaguardia cuanto antes, pero que con los medios indispensables para conseguirlo.

### APARATOS DE RADIO

TODAS LAS ONDAS  
TODAS LAS CORRIENTES

«AUDION»  
RADIO ELECTRICIDAD  
Moneda, 14

### Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Se ordena a todas las camareras de F. E. T. y de las JONS, que desde la tarde del viernes día 11 de este mes, rrientes por las oficinas de la Sección de Invierno para la postulación de la huelga de celebrarse el sábado próximo día 12. [Arriba España]

### CLASES PARTICULARES

de asignaturas de la facultad de Derecho por Abogado de dilatada práctica en el ministerio para la próxima convocatoria en las Universidades de Valladolid, Salamanca y Santiago

Razón: Teléfono, 1-5-9-7

### GOBIERNO CIVIL

—(0)—

### Precauciones contra los bombardeos aéreos

Uno de los mayores peligros que se temen en caso de bombardeo a las ciudades, lo proporciona el de herir a los cristales rotos, heridos que son los más graves cuando menores son las lesiones del vidrio.

Para evitarlo o al menos disminuir en gran parte esta clase de bajas debe pegarse a los cristales de los balcones y lunas de los escaparates, grandes ventanales y de papel en forma de X.

A este fin se ordena:  
1.º Que todos los comercios de cristales pongan en las lunas de los escaparates, con carácter obligatorio, tiras de papel mencionado en la forma y en la cantidad que se indica.

2.º Igual disposición y con carácter adoptarán con los balcones de sus casas, todos los vecinos de estas ciudades.

Deberá darse cumplimiento a este orden en el más breve plazo posible, advirtiéndose a quienes no lo hagan que serán sancionados.

Burgos 3 de junio de 1937.—El Gobernador, Antonio Almagro.



**"El estómago"**  
es el manantial de alegría de la vida

Cuidelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Fernández Villa Hermanos BANQUEROS  
Casa fundada en 1872

BANCA — BOLSA — CAMBIO  
Compra de oro — Pago de cupones  
CAJA DE AHORROS

Se vende papel para envolver

Ayer se desencadenó sobre la ciudad una horrible tormenta

A las siete y media de ayer tarde sufrió la capital los efectos de una formidable tormenta. Durante cinco minutos cayó granizo en spots...

Conrado Blanco en Burgos

De nuevo se encuentra entre nosotros el celebrado poeta burgalés Conrado Blanco, quien después de recorrer triunfalmente las provincias de Navarra, Rioja, Guipúzcoa y parte de Anagucia...

FABRICA DE MUEBLES DE LA VIUDA DE Claudio Angulo

Carretera de Madrid, 5. Se construye toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería, Asestado particular. Ventas a plazos y al contado

Lámpara de cera "GAUNA" PARA EL ALUMBRADO DEL TABERNACULO

de 4 días de duración, fabricada con sujeción al CÁNON 1.271 del vigente Derecho Canónico, que dice así: «Delante del Tabernáculo en que se reserva el Santísimo Sacramento, brille una lámpara continuamente día y noche, alimentada con aceite de oliva o cera de abejas».

LIMPIEZA ABSOLUTA TRANQUILIDAD COMPLETA

Precio de cada lámpara 1 peseta. Id. del Vaso de cristal y Rejilla, 3 (Se venden en cajas de a 24 lámparas). VITORIA (España)

Hijo de Quintín Ruiz de Gauna DE VENIA EN BURGOS

Almacenes de Ultramarinos LA PROVEEDORA - SAN JUAN, 63

TODA LA CORRESPONDENCIA DE El Castellano DIRIJASE AL APARTADO NUMERO 95

La esposa del Generalísimo visita los Hospitales

Esta tarde, poco después de las tres y media, la excelentísima señora doña Carmen Polo, de Franco, esposa del Jefe del Estado, abandonó su residencia oficial, acompañada por distinguidas damas de la aristocracia burgalesa.

"Vigilad todos el espionaje enemigo. Detened y denunciad a los traidores"

Gobierno Civil Hospital Militar de Burgos

Se han recibido en este Hospital en concepto de donativo por el pueblo de (Tobos y Rahedo) cuatrocientos cincuenta y dos huevos y un queso para los heridos del mismo. Burgos a 9 de junio de 1937.—El Ad. ministrador.

Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Burgos

ENSEÑANZA LIBRE.—CURSO 1936-37. Exámenes para el día 10: A las nueve y media de la mañana. Continúa de exámenes de ingreso y enseñanza colegiada. A las nueve y media. Ejercicios para los alumnos de enseñanza oficial que habiendo obtenido la calificación de sobresaliente en el curso, aspiren a Matrícula de Honor.

Consagración episcopal

En la Capilla del Colegio Español de Roma ha tenido lugar el día 30 del pasado mes, la consagración del Obispo Coadjutor de Tortosa Excmo. Doctor D. Manuel Moll, de la Hermandad de Sacerdotes, Operarios Diocesanos y Vicerector del Colegio. Fué consagrante el Emmo. Cardenal Tedeschi, asistido por los Excelentísimos Sres. Obispos de Tortosa y Cartagena.

«EL ESTADO ORGANIZARA LA JUSTA Y PROGRESIVA DISTRIBUCION DE LAS CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS EVITANDO EL ANIQUILAMIENTO DE LA RIQUEZA CREADA, Y LOGRARA EL REPARTO DE LAS CARGAS SOBRE QUIENES DEBAN SOPORTARLAS»

El Generalísimo, FRANCO.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

ANUNCIO

Se avisa a todos los proveedores de las antiguas organizaciones de «Falange Española de las J. O. N. S.» y «Comisaría Carlista de Burgos», que tengan facturas pendientes de pago anteriores al 1.º de Mayo último, se sirvan pasar con dichas facturas antes del 20 corriente, por las oficinas de «Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.», calle de la Merced número 50, al objeto de formar la debida nota y proceder en su caso al pago de las mismas.

S. BRAVO OLALLA Médico Director del Dispensario Oficial Antituberculoso de San Sebastián

Consulta en Burgos, sábados y domingos. Progreso núm. 1. Teléfono 1.992

¿ CALLOS ? Usando sólo tres días al patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones. En todas partes, 1.º00 ptas. - Por correo, 2 ptas. FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID

QUINTANAORTUÑO

EN HONOR DE SAN JUAN DE ORTEGA

Se ha celebrado en esta villa y parroquia, la novena de San Juan de Ortega santo que nació en la referida villa el año de 1080.

A las nueve de la noche dió comienzo el día 24 del pasado. Se hizo con el fin de que por la intercesión del Santo, alcancemos del Todopoderoso la victoria pronta tan deseada de nuestros Ejércitos invencibles y el aumento de la fe, caridad y religión de Cristo. Actos verdaderamente grandiosos, ver a todo un pueblo agrícola que, después de sus faenas del día, llena el templo del Señor, reza el santo rosario, ejercitio del mes mes de mayo y por último la novena al Santo con cánticos.

Todos los días de novena ha habido bastantes comuniones, 250.

El día 2 de junio, día del Santo, se viene celebrando en esta parroquia con gran solemnidad y asisten en rogativa los pueblos siguientes: Celadilla Sobrín, Villanueva Río Ubierna, Vivar del Cid, Sotopalacios y Villaverde Peñahorada. A todos se les recibe sobre las diez con cruz alzada, estandartes de la parroquia y de los que vienen a la rogativa; terminada esta ceremonia y dado el descanso correspondiente, comienza la misa mayor con ministros, sermón y terminada la santa misa, se organiza la procesion de rogativa del modo siguiente:

Cruz alzada de la parroquia con estandarte, sigue después Villaverde Peñahorada lo mismo y sus feligreses, Sotopalacios, Vivar del Cid, Villanueva Río Ubierna Celadilla y Quintanaortuño, con las mismas insignias que preside la procesion; este orden de pueblos data desde el año de 1605, en que los señores curas, beneficiados y alcaldes de dichos pueblos y de Sotragero y Quintanilla de Morocista, en 26 de mayo del referido año, se reunieron en la casa ermita del Santo, para tratar de ir a visitar el sepulcro del Santo, quedando convenidos todos ellos (menos Villaverde) en ir a Quintanaortuño y desde allí entrar en el Caserío en la siguiente forma:

Quintanaortuño, presidiendo con su cruz y estandarte, por ser el pueblo del Santo después Celadilla de Sotobrín, por tener 72 vecinos; luego Villanueva de los Infantes, por tener 59; luego Villaver del Cid, por tener 31; después Quintanilla de Moro Cista, por tener 29, y el último Sotopalacios por tener 28. Este orden convinieron que se guardase en lo sucesivo siempre que hubiese procesion de rogativa en Quintanaortuño y que si algún pueblo después solicitase el acompañamiento, ocupase el último lugar.

Después, el 31 de mayo de 1804, celebró en esta villa una concordia los párrocos y alcaldes de Quintanaortuño, Celadilla Sotobrín, Quintanilla Vivar, Villaverde y Sotopalacios, obligándose a venir todos los años en procesion de rogativa el día 2 de junio.

El 20 de mayo de 1605, solicita Sotragero su ingreso, pero no quiso hacer concordia, pero que si acudiera, siempre que pudiese, a la referida rogativa. En 1890 lo solicita Ubierna y en el día de la fecha asisten los pueblos siguientes: Quintanaortuño, Celadilla Sotobrín, Villanueva Río Ubierna, Vivar del Cid, Sotopalacios y Villaverde Peñahorada.

El día 2 misa de comunión a las ocho y media, comulgando también varios hombres; a las diez se recibió el primer pueblo, Celadilla Sobrín, después Villanueva Río Ubierna, Sotopalacios y Villaverde Peñahorada y sobre las diez y media llegó Vivar del Cid; a las once la santa misa, de preste el párroco, diácono y subdiácono, el señor párroco de Vivar y Villanueva Río Ubierna.

El pangeirico del santo estuvo a cargo del M. I. Sr. D. Pedro Riano, el que desarrolló brillantemente dos puntos: Su Juan de Ortega, modelo de religión cristiana, y 2.º modelo de ciudadano, sobre la vida y esallendo por su desprendimiento con los pobres y peregrinos.

Se organiza la procesion del modo antes indicado, sobresaliendo este año la organización de niños de Escuela con sus cruces y maestros al frente, pero sobre todo las niñas de Sotopalacios con su pendoncillo de la Inmaculada Concepcion y su maestra doña Teresa Mesa; Resultó el acto como muchísimos años ha no conocia; mucho orden y recogimiento, habiendo contribuido todos los sacerdotes, alcaldes y maestros porque resultara así.

Quintanaortuño, muy agradecido, da las gracias a todos cuantos han contribuido a tan solemne como placido acto, deseando se repita en años siguientes y que otros pueblos les imiten, a todos las gracias en nombre del alcalde y vecinos. El corresponsal, cronista y párroco, Isidoro Fernández Miguel.

FRICCION CEREIO cura reumatismo, lumbago, clíftica, contusiones, torceduras y dolores

GAFAS CONTRA EL SOL GRAN SURTIDO VILLANUEVA OPTICO PLAZA MAYOR

LEA USTED SIEMPRE EL CASTELLANO

NUESTRA SEÑORA DE ARGANO

Día 30 de mayo, lleno de sol de esplendor y de luz, sin una nube en el azulado cielo, de la región de Argano. Ese día, fiesta de San Fernando, Rey de nuestra España, fué el elegido por el clero y autoridades para ir en peregrinación y rogativa al Santuario de Nuestra Señora de Argano, a impetrar del cielo por su mediación la victoria de los Ejércitos de la verdadera España sobre las hordas rojas del feudo gobierno de Valencia, y de la paz de todos tan deseada.

A las nueve de la mañana empezaron a llegar los peregrinos. La mayoría de ellos habían comulgado en sus respectivas parroquias; hermosa disposición para que fueran oídas sus oraciones. Cada pueblo con su párroco y autoridades, con su cruz parroquial, y un pendón, cantando la letanía laus retana, llegaban a los pies de la Virgen siendo recibidos por el párroco y pueblo de Canizar de los Ajos, en cuyo término municipal, está enclavado el Santuario.

Contamos hasta 16 cruces parroquiales y 17 pendones correspondientes. Ya otros tantos pueblos. A las diez dió comienzo la procesion con la imagen de la Virgen de Argano. Era fantástico el efecto que producía, ver aquella muchedumbre de más de cuatro mil almas en ordenadas filas, con sus cruces, con sus purpúreos pendones flotando al viento, entonando cantos a la Virgen pidiéndola el triunfo de nuestras armas, el fin de la guerra, la salvación de España.

A las once, misa de campaña, que celebró el M. I. Sr. don José Ortega Alonso, canónico de la S. I. C. B. de Burgos, secretario de Cámara del Arzobispado, quien presidia la fiesta en nombre del Excmo. Prelado.

El M. I. Sr. D. Félix Arrarás, magistrado de la misma S. I. C. B., desarrolló el plan de su discurso «La guerra actual de España es una guerra santa y acudir a la Virgen en demanda del auxilio del cielo es el gran medio para alcanzar la victoria y la paz», con elocuencia insuperable, impregnada de unción religiosa y acendrado patriotismo. Su potente voz se hacía oír hasta en los rincones más apartados del frondoso soto de Argano, y fué escuchada por la multitud con recogimiento y entusiasmo.

La Schola Cantorum Santa Cecilia, de Burgos, interpretó a la perfección la misa pontifical de Perosi.

Por la tarde, después de la consagración de todos los asistentes al Sagrado Corazón de Jesús, hecha por el M. I. Sr. D. José Ortega Alonso y del ofrecido de las flores con una oración especial a la Virgen de Argano, se cantó con gran entusiasmo y fervor la salve popular; era el adiós de todos a la imagen querida; hasta el día que volverían a darle las gracias por la victoria.

Por último el desfile y despedida de los pueblos, en el mismo orden en que habían llegado. Podéis marcharos satisfechos a vuestras casas, nos decía el señor magistrado en una arenga de despedida, porque no os negaré la Virgen lo que con tanto fervor y piedad le habéis pedido, en este inolvidable día, que todos recordéis con cariño y alegría; y todos marchaban alegres y contentos repitiendo «hasta luego, Virgen de Argano», hasta el día de la victoria.

Merecen un voto de gracias el párroco de Canizar, organizador de la fiesta, y el Ayuntamiento del pueblo por sus trabajos en el solo y en el ornato de la ermita, así como por sus atenciones y desvelos, para hacerles a todos agradable la estancia en tan pintoresco sitio.

El corresponsal Argano 31-5-37.

Lámparas de alumbrado PHILIPS

« AUDION » RADIO ELECTRICIDAD Moneda, 14

Peñese bien, sin engrasar el pelo, con este magnífico Fijador Marca Ondas AROMAS DEL CAIRO. Ondula el cabello: Lo sujeta, y fortifica las raíces. En Perfumerías. Si quiere folletos escriba: Inten, apartado 82, Santander.



FRICCION CEREIO cura reumatismo, lumbago, clíftica, contusiones, torceduras y dolores

Peñese bien, sin engrasar el pelo, con este magnífico Fijador Marca Ondas AROMAS DEL CAIRO. Ondula el cabello: Lo sujeta, y fortifica las raíces. En Perfumerías. Si quiere folletos escriba: Inten, apartado 82, Santander.

Advertisement for '¡Madres!.. HIPOFOSFITOS SALUD' featuring an illustration of a mother and child. Text describes the benefits for children's health and vitality.



La Unión y el Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Esta gran Compañía Nacional ha instalado las oficinas centrales de su Dirección en el edificio de su propiedad en Valladolid, habiendo cumplido así lo dispuesto en la orden de la Junta Técnica del Estado, de fecha 1.º de febrero de 1937, según comunicado oficial de dicho Organismo, del día 13 del mismo mes.

¿ CALLOS ? Usando sólo tres días al patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones. En todas partes, 1.º00 ptas. - Por correo, 2 ptas. FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID

TINTASAMAS

## CLERO CASTRENSE

### NOMBRAMIENTOS.

El Excmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Toledo, como delegado pontificio y para cumplimiento del artículo 4.º del Decreto núm. 270, ha nombrado Pro-Vicario General Castrense al Excmo. Sr. D. Gregorio Modrego Casaus, Obispo titular de Ezani y secretario Auxiliar de muy ilustre doctor don Luis de Despujol Ricart y a don Ramón Iglesias Navarri, capellán 1.º del Ejército, nombrando asimismo inspectores del Clero Castrense a los capellanes que figuran en la siguiente relación:

Don Angel Ruiz Zorrilla, capellán 1.º del Ejército del Sur.

Don Domingo Borrud Coarasa, capellán mayor del 5.º Cuerpo de Ejército.

Don Felipe Martín Andradá, capellán 1.º del 6.º Cuerpo de Ejército.

Don Albino Pajares Llébana, capellán 1.º del 7.º Cuerpo de Ejército.

Don José Planas Vidal, capellán mayor, de las fuerzas de Marruecos.

Don Francisco Sureda Blanes, capellán 1.º de las fuerzas de Baleares.

Don José García Cortázar, capellán 1.º de las fuerzas destacadas en los frentes de Madrid.

Todos estos inspectores cesarán en los cargos de Tenientes Vicarios de los indicados Cuerpos de Ejército que hasta la fecha venían desempeñando.

### Se ruega al público deposite la correspondencia abierta

Hemos recibido del Gobierno civil de la provincia una nota que dice: Con el fin de facilitar y acelerar la labor que la Censura Postal viene desarrollando para el bien de la Causa Nacional, se ruega al público en general, que de aquí en adelante deposite abierta la correspondencia en los buzones de recogida.

El Excmo. Sr. Gobernador espera de la comprensión y cultura del público atienda esta indicación benéfica.

## Boletín Oficial del Estado

### Disposiciones que contiene

El número correspondiente al día de hoy miércoles, contiene, entre otras, las siguientes disposiciones.

#### SECRETARIA DE GUERRA

##### CRUZ DE SAN FERNANDO

Orden del Ejército del Sur de primero de junio sobre juicio con traductor para la concesión de la Cruz de San Fernando, colectiva, al puesto de la Guardia civil de Tocina.

##### DESTINOS.

Se destina al Arma de Aviación al capitán de Artillería retirado don Manuel Torrado Varela, del Parque automovilista del sexto Cuerpo de Ejército.

Se nombra brigada honorario del Arma de Ingenieros, al soldado del 11.º regimiento ligero de Artillería don Sebastián Bordonave y Alzueta, mecánico de la Compañía Telefónica Nacional.

Se destina al sexto Cuerpo de Ejército al alférez de complemento de Artillería don Manuel Ozamiz.

Se destina al 11.º regimiento de Artillería el alférez de complemento de Artillería don Carlos Iturbe Truschks.

## SERVICIOS Z Comité de Defensa Pasiva contra aviones

Como complemento de la red de sirenas y refugios instalados en esta capital, han quedado establecidos los siguientes puestos de correo:

Núm. 1.—Ambulancia de la Cruz Roja, Alhóndiga. Teléfono número 2330.

Núm. 2.—Colegio Teresiano, carretera de Valladolid. Teléfono número 1627.

Núm. 3.—Casa de Socorro, edificio del Teatro. Teléfono número 1410.

Núm. 4.—Círculo de la Unión, Plaza Mayor. Teléfono núm. 1990.

Núm. 5.—Instituto Provincial de Higiene, Vadiños. Teléfono número 1920.

Núm. 6.—Colegio de Saldaña, Hospital de los Ciegos. Teléfono número 1740.

Núm. 7.—Dispensario de Cruz Roja, calle del Emperador. Teléfono número 2123.

Dichos puestos de socorro estarán servidos por personal médico, practicantes y camilleros, que se han destinado previamente y que deberán estar en su puesto inmediatamente después de oírse la señal de la sirena, que indique haber pasado el peligro de agresión aérea.

Por tanto, el vecindario recabará los auxilios que precise del puesto más próxima a su domicilio, llamando a los teléfonos cuyos números dejamos consignados, o trasladándose, si es posible, a los puestos de socorro enumerados anteriormente.

## Servicio Meteorológico Español

### BOLETIN METEOROLOGICO DEL OBSERVATORIO DE BURGOS

Día 9 de Junio de 1937

#### Barómetro:

A las ocho de la mañana: 758'4.  
A la una de la tarde: 758'0.  
A las seis de la tarde: 756'6.

#### Temperaturas:

Máxima a la sombra: 21'2.  
Mínima a la sombra: 13'1.

#### Dirección del viento y velocidad:

A las ocho de la mañana: S-O'6.  
A la una de la tarde: W-O'6.  
A las seis de la tarde: SE-S'5.

#### Pluviómetro:

Día 8: Lluvia en milímetros: 29'0.

#### Licores, Aguardientes y Vinos Generosos

## AGUARON

Se ha trasladado a Almirante Bonifaz, número 15 Frente al Banco Español de Crédito BURGOS

### FAVORECERAS AL NECESITADO SI NO DES-TRUYES NINGUN PAPEL

#### ATENCION

en Briviesca se vende un magnífico piano vertical, seminuevo, libros de música y librería. También se venden varios muebles. Para tratar: Fausta Villamil.

#### Anisados y licores finos

aguardientes de orujo Vermouths superiores, vinos de Moscatel, Manzanilla «Alegria» Vinagres Puros.

Mariano del Barrio Santander 36

## VIDA LOCAL

### Notas de Sociedad

#### NECROLOGICA.

En el día de hoy y después de dolorosa operación, ha dejado de existir confortado con los Santos Sacramentos don Amancio Ortega Martínez, secretario de esta Excmo. Diputación Provincial y su cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Aranda de Duero.

En la Capilla del Hospital Provincial se han celebrado las honras fúnebres a las que ha asistido la Corporación en pleno.

A la apenada esposa del finado doña María Teresa Martín Hernández, capellán del Real Monasterio de las Huelgas, y doña Guadalupe y demás familia expresamos nuestro sentimiento y a nuestros afectos pedimos le tengan presente en sus oraciones.

### Notas religiosas

#### SANTORAL DEL DIA.

Día 10, jueves, Santa Margarita, Reina de Escocia. Rito sencillo; oración 2.ª del S. Corazón de Jesús; 3.ª «Concedenos» de la Gen. Se omite la oración por la Gloria, Credo, Prefacio del S. Cónclave. Se prohíbe celebrar misas privadas de difuntos.

JUEVES EUCARISTICOS. — Mañana, a las ocho, comunión en parroquias de San Esteban, San Nicolás, San Gil, San Cosme, San Renzo, Santa Agueda, San Pedro la Fuente, Casa de Venerables y Pilla del Santísimo Cristo (Calle) y San Lesmes.

Por la tarde Hora Santa en la parroquia de San Cosme a las diez y la Jarde.

#### Cultos en honor de S. Antonio de Padua

SANTA AGUEDA.—La Obra Pia del Pan de San Antonio celebrará en la Parroquia de Taumaturgo Paduano solemnemente.

Dará principio el día 5 del actual. Todos los días a las ocho, misa en el altar del Santo y ejercicio novena.

Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio de la novena, terminándose con gozos cantados y veneración de la quina.

SANTA CLARA.—La Comunidad Religiosa Clarisa y el Centro Diocesano de la Pia Unión de San Antonio celebrará solemne novena.

Todos los días, a las ocho, misa en el altar del Santo.

A las siete de la tarde, rosario, vena, gozos cantados y adoración de Sagrada Reliquia.

El domingo y segundo día de la novena predicará el R. P. Miguel Francisco.

#### Mes de Junio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús

SAN LESMES.—Todos los días, mañana, a las seis y media, rosario, santa misa y ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús, meditación y oración con el Santísimo.

SAN LORENZO.—Novena al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, durante la misa, las siete se tendrá el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las ocho, rosario, reserva, con cánticos por el Sagrado Corazón de Jesús.

**CRISTALERIAS COMPLETAS**

LA COCINA

SIEMPRE NOVEDADES

Modelos especiales para BARES CAFES

Vicente P. Canales Bonifaz, 4, BURGOS

1874



FUNDADOR

De toda misión que se te encomiende SOLO debes DAR CUENTA a TU JEFE.

**CERA DA UN BRILLO PERMANENTE A PISOS Y MUEBLES**

De venta en Burgos, Cerería Diaz, Guemes y en todas las Droguerías

**CARTONAJES MARTINEZ**

GRAN FABRICA DE CAJAS EN ENVAS PARA FERROCARRIL

ENCUADERNACIONES, FABRICA DE LOS RAYADOS

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ETC.

LAIN CALVO, 12 - FERNAN GONZALEZ, 9 BURGOS

**HERNIADOS!**

GABINETE ORTOPEDICO, CON TALLER DE SU PROPIEDAD DEL CONOCIDO Y ACREDITADO ORTOPEDICO JESUS DE GRADO

PLAZA DE PRIM, NUMERO 24, 1.ª, DERECHA. — BURGOS

Se construyen y arreglan toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de POTT y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, desecno de estómago, eventraciones y medicadas para cada caso.

APARATOS HERNIARIOS SISTEMA «TALISMAN»

construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

PRECIOS ECONOMICOS HORAS DE DIEZ A CUATRO

BRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC.

JAS DE CARTON EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique sucesor de Rufino S. Gonzalo HUERTO DEL REY 2, 4 Y 6. BURGOS

**Sociedad Anónima Española de la Dinamita y de Productos Químicos**

DELEGACION DE LA UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS.

Potilas de nuestras minas de Cardona (Barcelona)

ABONOS MINERALES Domicilio social: Orusta, 6.—BILBAO

Superfosfatos, Abonos compuestos, Nitrato de sosa, Nitrato de cal, Sulfato de amoníaco, Sulfato de hierro, Sulfato de cobre, Silvinita.

DIRECCION Postal: Apartado, 157 Telégrafica: GEINCO Telefónica: GEINCO

REPRESENTANTE EN BURGOS: FELIPE IBAÑEZ

Huerto del Rey, 15 Teléfono, 2115 BURGOS

VINO BLANCO

Para ostras, pescados, mariscos

EL MEJOR!

**Diamante**

Cajas de caudales «Matthys Gruber»

**Obligaciones del buen ciudadano:**

No hablar y hacer. No comentar y escuchar. Denunciar en el acto a quien haga comentarios sobre la guerra. Guerra a los espías. ¡Viva España!

**Blanco**

SALON DE SEÑORAS SAN PABLO 14,



Quando su estómago funcione mal...

...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

**Elías López Marcos**

LA SASTRERIA mejor surtida Grandes novedades

Espolón, núm 8. - Burgos

**Casa Munguía**

Plaza Mayor, 48 y Lain Calvo

Sucursal: Plaza Mayor BURGOS

Primera casa en conexiones para caballero, señora, jóvenes y niños

Teridos, Pañería y Sastrería



Vestidos, batas, kimonos de bañistas, percales o trapeados, de 7, 8, 9, 10, 11 y 12 años

## ANUNCIOS ECONOMICOS

- Ventas**
- VENDO CASA** nueva planta, con sótano, planta baja y piso, con jardín de 64 metros 2 tapialdo. Para informes en dicha línea antigua carretera de Santander, término (La Camposa), de 10 a 12 y de 3 a 5.
- Se vende casa recién construida con instalaciones modernas totalmente alquiladas con rentas moderadas produciendo doce mil pesetas anuales, capitalizada al 8 por 100 libre de cargas. Informes en esta Administración.
- Sobo fresco**, a 1'55 kilo, compramos: Calleja, Núñez y C.ª.
- En buenas condiciones, seminuevas se venden ocho butacas y cuatro mesas con cubiertas de lona.
- Razón: «El Buen Género», Prim, 21.
- Pago bien: Botellas varios modelos por partidas importantes. Mariano del Barrio, Alhóndiga.
- Se venden máquina atadora marca «Krupp» que no ha hecho más siega que 20 obras y una agnadora marca «Berman», a medio uso; en Boadilla del Camino (Palencia).
- Para tratar, el dueño, Patrocinio Castañeda.
- Peldreños**, pedid «Radiofix» para todos los aparatos y sistemas y «Antifona» para sin hilos. Laboratorio Carasa.
- Rentería** (Gulpúzcoa)
- Maquinaria**. Urgente. vendo motor eléctrico, 25 caballos. Envolvedora para fábrica de Abonos Minerales excelentes condiciones. Informes: Angel Herrero López, Hervás (Caceres).
- Véndese máquina** aventadora, seminueva con motor gasolina. Para tratar Francisco García de Lomana. Villanueva de Toba.
- Vendo Granja** Avícola y de recreo, dentro del casco de la población. Informes Matadero «Villa Carmen».
- Coches «Citroën»** u otra marca de pocos caballos compro para cliente. Palacios, Agencia «Foris» Burgos.
- Alfalfa verde**. Se sirve a domicilio a 5 céntimos kilo. Granja Moliner
- Se venden radiadores**. Hojalatería, Pedro Rivas, Avellanos.
- Interesame comprar** «La Propalada», tomo 1 y 2 de «Torres Naharro». Diríjase a esta Administración, núm. 15.
- Varlos**
- Pomada Coreb** cura úlceras quemaduras eczemas herpes, granulaciones, emorroides y grietas.
- Arriendos y hospedajes**
- Casas**, nueva construcción, con jardín, desde 7.500 pesetas en adelante. Informes: Matadero «Villa Carmen».
- Tranapeso de un «Bar»**. Se hace de uno acreditado sito en lugar muy céntrico de esta ciudad. Informa Antonio Abad Huerto del Rey 18 2.º, de 9 a once y media y admite tertias de precio por escrito.
- Desed alquilar Chalet** o piso amueblado para cuatro personas. Diríjase propuestas: San Francisco, 28.
- Piso con o sin muebles**, desocupado familia, urgentemente. Escribir Apartado 120 Burgos.
- Oferitas y colocaciones**
- Se necesitan oficial y oficiales en Sastrería Hermosilla.
- Precisase mecanógrafa o mecanógrafo, experto práctica oficina. Isla, 17.
- Se halla vacante la dula en Santa Olalla de Bureba: El solicitante necesita un chico de 14 o más años, cobran entre ambos. 70 fanegas de trigo tendrán casa, lona y libros de pago. El Presidente, José Barriocebal.
- Señoritas dependientes para despacho de ultramarinos finos. se necesita Casa Diez, Inutil presentarse sin referencias a satisfacción.
- Oficial de barbería**, bien retribuido, se necesita en la Barbería Hernández, Cadena y Elieta números 18 y 20, 1.º.
- Pérdidas y extravíos**
- Pérdida de crucifijo** de plata con escapulario del Carmen. Se gratificará su entrega en esta Administración.
- Se ruega al que haya recogido el lunes en el Puesto de los Hortelanos de la Plaza de Villadiego, un saco conteniendo dos mantas de caballería una de persona y un mantón, que lo entregue en el comercio de don Emilio Arnáiz, en Villadiego, donde se le gratificará.